



## **Súťažné podklady**

Názov obchodnej verejnej súťaže (ďalej len „súťaž“):

**„Poskytnutie servisných služieb pre kogeneračnú jednotku na  
stredisku ZNS Dúbrava“**

## **OBSAH**

### **A. POKYNY PRE NAVRHOVATEĽOV**

#### **A.1 VŠEOBECNÉ POKYNY**

- A.1.1 Identifikácia vyhlasovateľa súťaže
- A.1.2 Predmet súťaže
- A.1.3 Typ zmluvy
- A.1.4 Miesto a termín dodania
- A.1.5 Hodnotenie návrhov
- A.1.6 Vysvetľovanie a dorozumievanie

#### **A.2 POKYNY PRE VYPRACOVANIE NÁVRHU**

- A.2.1 Obsah návrhu
- A.2.2 Vyhotovenie návrhu
- A.2.3 Platnosť návrhu
- A.2.4 Variantné riešenie
- A.2.5 Obhliadka miesta

#### **A.3 PREDKLADANIE NÁVRHOV**

- A.3.1 Označenie obalov s návrhom
- A.3.2 Miesto a termín predkladania návrhov

### **B. PODMIENKY ÚČASTI**

#### **B.1 EKONOMICKÁ A FINANČNÁ SPÔSOBILOSŤ**

#### **B.2 TECHNICKÁ SPÔSOBILOSŤ**

### **C. OPIS PREDMETU SÚŤAŽE**

### **D. URČENIE CENY, FAKTURÁCIA**

#### **D.1 SPÔSOB URČENIA CENY**

#### **D.2 FAKTURÁCIA**

### **E. DOPLŇUJÚCE PODMIENKY A USTANOVENIA**

### **F. ZOZNAM PRÍLOH**

## A. POKYNY PRE NAVRHOVATEĽOV

### A.1 VŠEOBECNÉ POKYNY

#### A.1.1 Identifikácia vyhlasovateľa súťaže:

Názov organizácie:	NAFTA a.s.
IČO:	36 286 192
IČ DPH:	SK2022146599
Sídlo spoločnosti:	Votrubova 1, 821 09 Bratislava
Zapísaná:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1, oddelenie Sa, vložka číslo 4837/B
Krajina:	Slovenská republika
Kontaktná osoba:	Ing. Jaroslav Kuník
Telefón:	034 697 4681
Fax:	02 4024 2516
E-mail:	<a href="mailto:servis.kgj@nafta.sk">servis.kgj@nafta.sk</a>
Internetová stránka:	<a href="http://www.nafta.sk">www.nafta.sk</a>

#### A.1.2 Predmet súťaže:

Poskytnutie servisných služieb pre kogeneračnú jednotku MOTORGAS MGW 350 (ďalej len „KGJ“) na stredisku ZNS Dúbrava, vrátane potrebných náhradných dielov a technického personálu.

Rozsah poskytovaných služieb:

- 1.2.1 Servisné prehliadky, údržba a opravy KGJ v súlade s predpisom výrobcu v priestoroch vyhlasovateľa,
  - 1.2.1.1 Nastavenie a prehliadka technického stavu KGJ, (ďalej len „NP“) v zmysle špecifikácie uvedenej v Prílohe č. 1 týchto podkladov,
  - 1.2.1.2 Stredná oprava KGJ, (ďalej len „SO“) v zmysle špecifikácie uvedenej v Prílohe č. 1 týchto podkladov,
  - 1.2.1.3 Generálna oprava KGJ, (ďalej len „GO“) podľa požiadavky vyhlasovateľa,
- 1.2.2 Opravy KGJ neplánované, ktoré nevyplývajú zo servisného plánu výrobcu zariadenia,
- 1.2.3 Technicko-organizačná pomoc a poradenstvo pri prevádzkovaní KGJ,
- 1.2.4 Dodávky motorového oleja a chladiacich kvapalín vrátane ich likvidácie,
- 1.2.5 Dodávky potrebných náhradných dielov v zmysle Prílohy č. 2 týchto podkladov.

#### A.1.3 Typ zmluvy:

Rámcová zmluva o poskytovaní služieb, ktorej návrh tvorí Prílohu č. 3 týchto podkladov.

#### A.1.4 Miesto a termín poskytnutia služieb:

Miestom poskytnutia služieb pre KGJ je stredisko ZNS Dúbrava, k. ú. Jakubov.

Termíny poskytovania služieb sú nasledujúce:

- 1.4.1 NP podľa bodu 1.2.1.1 bude realizovaná v termíne dopredu písomne dohodnutom s vyhlasovateľom, výkon na mieste do maximálne 8 hodín,

- 1.4.2** SO podľa bodu 1.2.1.2 bude realizovaná v termíne dopredu písomne dohodnutom s vyhlasovateľom, výkon na mieste do maximálne 7 pracovných dní,
- 1.4.3** V prípade neočakávanej poruchy zariadenia, vid'. bod 1.2.2, zahájí poskytovateľ najneskôr do 24 hodín od doručenia výzvy vyhlasovateľa výkon servisnej činnosti vykonaním obhliadky zariadenia. Pokiaľ sa jedná o drobnú vadu, táto bude odstránená neodkladne, pričom vyhlasovateľ sa zaväzuje uhradiť príslušné náklady na takúto opravu. Pokiaľ by sa jednalo o vadu väčšieho rozsahu (s odhadovanými nákladmi na opravu nad 1.500 EUR), vypracuje poskytovateľ pre vyhlasovateľa cenovú ponuku a harmonogram opravy. Samotné servisné práce začne poskytovateľ po obdržaní príslušnej objednávky od vyhlasovateľa.

#### **A.1.5 Hodnotenie návrhov:**

Hodnotiť sa budú iba návrhy navrhovateľov predložené spôsobom a v termíne v zmysle vyhlásenia súťaže.

Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo po predložení návrhov obmedziť počet navrhovateľov a takto určených navrhovateľov vyzvať na individuálne rokovania o podmienkach zmluvy.

Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo rokovať s navrhovateľom o návrhu v niekoľkých po sebe nasledujúcich etapách s možnosťou vyzvať navrhovateľov na predloženie aktualizovanej cenovej ponuky po každej etape rokovaní.

V prípade viacerých etáp rokovaní, vyhlasovateľ vopred navrhovateľom oznámi, že cenová ponuka, ktorú budú predkladať, bude finálnou cenovou ponukou.

#### **A.1.6 Vysvetľovanie a dorozumievanie:**

Akékoľvek dorozumievanie a poskytovanie informácií medzi vyhlasovateľom a navrhovateľmi sa bude uskutočňovať písomne alebo elektronicky. Adresa pre písomnú komunikáciu je uvedená v bode A.1.1 a e-mailová adresa je [servis.kgj@nafta.sk](mailto:servis.kgj@nafta.sk).

## **A.2 POKYNY PRE VYPRACOVANIE NÁVRHU**

#### **A.2.1 Obsah cenového návrhu:**

Predložený cenový návrh musí obsahovať doklady v tomto poradí:

1. Názov a presnú adresu navrhovateľa, IČO a kontaktné údaje o osobe oprávnenej konať v mene navrhovateľa v záväzkových vzťahoch pre ďalšie rokovanie o zmluvných podmienkach.
2. Krycí list (**Príloha č. 4**) s uvedením záručnej lehoty (vyplnený formulár tabuľka č.1).
3. Doklady pre splnenie podmienok účasti podľa časti B týchto podkladov:
  - 3.1 B.1 EKONOMICKÁ A FINANČNÁ SPÔSOBILOSŤ;
  - 3.2 B.2 TECHNICKÁ SPÔSOBILOSŤ;
4. Vyhlásenie navrhovateľa, že súhlasí s podmienkami súťaže určenými vyhlasovateľom, podpísané štatutárnym orgánom navrhovateľa v súlade s výpisom Obchodného registra resp. osobou oprávnenou konať v mene navrhovateľa.
5. Vyhlásenie navrhovateľa o pravdivosti a úplnosti všetkých dokladov, dokumentov a údajov uvedených v návrhu, podpísané štatutárnym orgánom navrhovateľa v súlade s výpisom Obchodného registra resp. osobou oprávnenou konať v mene navrhovateľa.
6. Navrhovateľom vyplnený a parafovaný návrh rámcovej zmluvy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou súťažných podkladov, na znak súhlasu s jej podmienkami, pričom však schválenie zmluvy ešte podlieha schvaľovaciemu procesu vyhlasovateľa.

**A.2.2 Vyhotovenie návrhu:**

Navrhovateľ môže predložiť len jeden návrh.

Návrh musí byť vyhotovený na celý predmet súťaže a to v slovenskom, resp. českom jazyku.

Návrh musí byť vyhotovený v písomnej forme a to písacím strojom, tlačiarňou počítača, perom s nezmazateľným atramentom a pod.

Návrh musí byť zviazaný v celku bez možnosti svojoľnej výmeny jednotlivých častí.

Návrh musí byť podpísaný štatutárnym orgánom navrhovateľa v súlade s výpisom Obchodného registra, resp. osobou oprávnenou k tomuto úkonu. Originál dokumentu preukazujúci oprávnenie osoby podpísať návrh musí byť v takomto prípade súčasťou návrhu.

**A.2.3 Platnosť cenového návrhu:**

Platnosť cenového návrhu musí byť **do 30.06.2015**.

**A.2.4 Variantné riešenie:**

Neumožňuje sa predloženie variantného riešenia.

**A.3 PREDKLADANIE CENOVÝCH NÁVRHOV**

**A.3.1 Označenie obalov s cenovými návrhmi:**

Navrhovatelia predkladajú návrhy v zabezpečenej obálke ako aj v elektronickej podobe (vo formáte pdf) na pamäťovom médiu (CD, USB kľúč) na adresu vyhlasovateľa. Obálka musí byť zreteľne označená nápisom **SÚŤAŽ – CENOVÝ NÁVRH - NEOTVÁRAŤ** a heslom súťaže „**Poskytnutie servisných služieb pre kogeneračnú jednotku na stredisku ZNS Dúbrava**“ s uvedením sídla navrhovateľa (odosielateľa) a sídla vyhlasovateľa uvedeného nižšie.

**A.3.2 Miesto a termín predkladania návrhov:**

Návrhy je potrebné doručiť na adresu:

**NAFTA a.s.**

podateľňa

900 68 Plavecký Štvrtok, 900

Slovenská republika

**do 20.01.2015 do 12:00 hod.**

Návrhy doručené po tejto lehote môžu byť považované za nedoručené a budú vrátené navrhovateľovi neotvorené.

**B. PODMIENKY ÚČASTI**

**B.1 EKONOMICKÁ A FINANČNÁ SPÔSOBILOSŤ**

Ekonomickú a finančnú spôsobilosť preukazuje navrhovateľ predložením nasledovných podkladov a uvedením nasledovných informácií:

1. Doklad o oprávnení podnikateľ pre predmetný rozsah prác nie starší než 3 mesiace ku dňu predkladania cenového návrhu:
  - a) živnostenské oprávnenie alebo výpis zo živnostenského registra (predkladá fyzická osoba – podnikateľ),

- b) výpis z obchodného registra (predkladá právnická osoba – podnikateľ, fyzická osoba – podnikateľ zapísaný v obchodnom registri),
  - c) iné než živnostenské oprávnenie, vydané podľa osobitných predpisov.
2. Prehlásenie o obrate navrhovateľa za posledné 3 roky v oblasti zhodnej alebo podobnej ako je predmet súťaže.
  3. Vyjadrenie banky o schopnosti navrhovateľa plniť finančné záväzky.
  4. Čestné prehlásenie, že voči navrhovateľovi nie je začaté konkurzné alebo vyrovnávacie konanie, že navrhovateľ nie je v konkurze ani likvidácii, že nebol proti navrhovateľovi zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku.
  5. Čestné prehlásenie, že navrhovateľ nemá pozastavenú podnikateľskú činnosť alebo nie je v obdobnej situácii podľa zákonov a predpisov platných v Slovenskej republike alebo v krajine jeho sídla / miesta podnikania.
  6. Čestné prehlásenie, že navrhovateľ nemá v Slovenskej republike alebo v krajine svojho sídla / miesta podnikania evidované daňové nedoplatky, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia.
  7. Čestné prehlásenie, že navrhovateľ nemá v Slovenskej republike alebo v krajine svojho sídla / miesta podnikania evidované nedoplatky poistného na zdravotné poistenie, nemocenské poistenie a dôchodkové zabezpečenie, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia, a ak má navrhovateľ sídlo v Slovenskej republike ani evidované nedoplatky príspevku na poistenie v nezamestnanosti, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia.
  8. Čestné prehlásenie, že navrhovateľ sa nedopustil závažného porušenia odborných povinností v období predchádzajúcich troch rokov.
  9. Čestné prehlásenie, že navrhovateľ sa nezúčastnil na príprave alebo vyhotovení súťažných podkladov.
  10. Vyhlásenie štatutárneho zástupcu navrhovateľa, že v prípade úspechu v súťaži sa zaväzuje preukázať poistenie zodpovednosti za škody spôsobené pri servisných prácach (a to najmä na krytie škôd spôsobených činnosťou navrhovateľa na zariadení objednávateľa, vrátane súvisiacich škôd vyplývajúcich z prípadného prerušenia prevádzky, na krytie škôd na KGJ spôsobených neodbornou manipuláciou, poškodením alebo zničením celej KGJ alebo jej časti) navrhovateľa minimálne vo výške 100.000,- Euro.

## **B.2 TECHNICKÁ SPÔSOBILOSŤ**

Technickú spôsobilosť preukazuje navrhovateľ predložením nasledovných podkladov a uvedením nasledovných informácií:

- a. Počet zamestnancov navrhovateľa a profesijná štruktúra zamestnancov,
- b. Čestné prehlásenie, že navrhovateľ má k dispozícii prostriedky, strojné, technické a softvérové (diagnostické) vybavenie potrebné na plnenie predmetu súťaže. Vyžaduje sa zoznam strojného, technického a softvérového vybavenia. Navrhovateľ uvedie vlastné zariadenia aj prostriedky použité formou subdodávky;
- c. Doklady zabezpečenia kvality:  
platný certifikát systému riadenia kvality v zmysle normy EN ISO 9001, ktorého je uchádzač držiteľom pre ním vykonávané činnosti - vyžaduje sa predloženie fotokópie certifikátu. Vyhlasovateľ prijme aj iné dôkazy predložené navrhovateľom, ktoré sú rovnocenné opatreniam na zabezpečenie kvality podľa požiadaviek na vystavenie príslušného certifikátu;
- d. Zoznam služieb rovnakého resp. obdobného charakteru realizovaných za posledné 3 roky, ktoré navrhovateľ realizoval ako poskytovateľ.
- e. Komplexnosť dodávky – požadujeme uviesť % podiel plnenia zo zmluvy, ktorý bude navrhovateľ zabezpečovať treťou stranou – subdodávateľsky. Vyžaduje sa tiež zoznam predpokladaných subdodávateľov s uvedením častí poskytovaných služieb;

## **C. OPIS PREDMETU SÚŤAŽE**

V zmysle Prílohy č. 1 a č. 2.

## **D. NÁVRH CENY, FAKTURÁCIA**

### **D.1 SPÔSOB URČENIA CENY**

1. Cena za predmet súťaže musí byť stanovená v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Navrhovateľom uvádzané ceny budú v EUR.
3. Navrhovateľ navrhne cenu predmetu súťaže v tomto zložení:
  - a/ navrhovaná zmluvná cena bez DPH,
  - b/ sadzba DPH a výška DPH
  - c/ navrhovaná zmluvná cena vrátane DPH
4. Ak navrhovateľ nie je platcom DPH, uvedie navrhovanú zmluvnú cenu celkom. Na skutočnosť, že nie je platiteľom DPH, upozorní (uvedie ju) v návrhu.
5. Do ceny musí navrhovateľ zahrnúť všetky a akékoľvek náklady, ktoré mu vzniknú v súvislosti s dodaním predmetu súťaže.
6. Cena uvedená v návrhu kryje všetky náklady spojené s predmetom súťaže – Príloha č.5 musí obsahovať celkovú cenu za predmet súťaže, t.j. sumár všetkých položiek vrátane všetkých ostatných nákladov navrhovateľa.
7. Komisia na vyhodnotenie návrhov môže požiadať navrhovateľa o objasnenie a zdôvodnenie primeranosti navrhnutej ceny.

### **D.2 FAKTURÁCIA**

Vyhlasovateľ neposkytuje preddavky.

Splatnosť faktúry je do 60 dní odo dňa doručenia faktúry do sídla vyhlasovateľa.

## **E. DOPLŇUJÚCE PODMIENKY A USTANOVENIA**

1. Súťažné podklady poskytuje vyhlasovateľ bezplatne,
2. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo meniť podmienky súťaže, prípadne súťaž kedykoľvek zrušiť. O týchto skutočnostiach bude navrhovateľov informovať.
3. Navrhovateľ nemá nárok na náhradu nákladov spojených s účasťou v súťaži.
4. V rámci vyhodnotenia návrhov si vyhlasovateľ vyhradzuje právo požiadať navrhovateľov o vysvetlenie návrhu, resp. overiť si niektoré údaje a skutočnosti uvedené v návrhu.
5. Uzavretím súťaže a oznámením výsledku súťaže nevzniká zmluvný vzťah.
6. Návrhy sa nevracajú navrhovateľom, ale zostávajú archivované u vyhlasovateľa ako súčasť dokumentácie súťaže.
7. Všetky dokumenty a listiny, ktoré navrhovateľ predloží vyhlasovateľovi, musia byť podpísané navrhovateľom, štatutárnym orgánom navrhovateľa alebo členom štatutárneho orgánu navrhovateľa alebo jeho zástupcom, ktorý je oprávnený konať v mene navrhovateľa v záväzkových vzťahoch. Oprávnenie tejto osoby musí byť v súlade s predloženými dokladmi o oprávnení podnikať, resp. splnomocnením.
8. Vyhlasovateľ je oprávnený vybrať si návrh, ktorý mu najviac vyhovuje, pričom nie je povinný oznamovať dôvody svojho rozhodnutia. Takisto je oprávnený odmietnuť všetky predložené návrhy.
9. Súťažné podklady sú predmetom obchodného tajomstva bez časového obmedzenia.

**F. ZOZNAM PRÍLOH**

**Príloha č. 1**

Servisný plán KGJ MOTORGAS MGW 350

**Príloha č. 2**

Zoznam ND pre KGJ MOTORGAS MGW 350

**Príloha č. 3**

Návrh rámcovej zmluvy o poskytovaní služieb

**Príloha č. 4**

Krycí list pre navrhovateľov



Príloha č. 4

## KRYCÍ LIST PRE NAVRHOVATEĽOV

Názov: **Poskytnutie servisných služieb pre kogeneračnú jednotku na stredisku ZNS Dúbrava**

**A. Navrhovateľ:**

Názov: .....

Adresa: .....

IČO: .....

DIČ: .....

Poverený zástupca navrhovateľa .....

tel. .... fax. ....

**Tab. č. 1 - Cenník servisných služieb poskytovateľa**

<b>Položka:</b>	<b>Popis služby:</b>	<b>Merná jednotka:</b>	<b>Cena v EUR bez DPH</b>
1	Cena pracovnej hodiny servisného technika	Hod.	Doplniť!
2	Doprava pick-up, osobné auto	Km	Doplniť!
3	Čas na ceste	Hod.	Doplniť!
4	Výška zľavy na ND	%	Doplniť!

**1. pri záručnej dobe na servis a dodaný materiál: 12 mesiacov**

Platnosť tohto návrhu je stanovená minimálne do: **30.06.2015**

**Poznámka: vyššie uvedené ceny budú platné počas celého obdobia trvania zmluvného vzťahu, t.j. od roku 2015 do roku 2018.**

Týmto súčasne potvrdzujeme, že údaje uvedené v ostatných prílohách návrhu budú slúžiť ako záväzné podklady pre vyhodnocovanie nášho návrhu.

.....  
Pečiatka, meno a podpis zástupcu navrhovateľa